



26.2.2014

B7-0207/2014 }
B7-0212/2014 }
B7-0217/2014 }
B7-0218/2014 } RC1

SKUPNI PREDLOG RESOLUCIJE

v skladu s členom 110(2) in 110(4) Poslovnika,

ki nadomesti predloge resolucij naslednjih skupin:

PPE (B7-0207/2014)

ECR (B7-0212/2014)

S&D (B7-0217/2014)

ALDE (B7-0218/2014)

o razmerah v Venezueli
(2014/2600(RSP))

Jaime Mayor Oreja, Jean-Pierre Audy, Roberta Angelilli, Elena Băsescu, Filip Kaczmarek, Eduard Kukan, Cristian Dan Preda, Nuno Teixeira, Salvador Sedó i Alabart, Davor Ivo Stier

v imenu skupine PPE

Véronique De Keyser, Luis Yáñez-Barnuevo García, Ana Gomes

v imenu skupine S&D

Renate Weber, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle de Sarnez,

Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Liam Aylward,

Johannes Cornelis van Baalen, Hannu Takkula, Alexander grof

Lambsdorfski

v imenu skupine ALDE

Charles Tannock, Edvard Kožušník, Jan Zahradil, Adam Bielan,

Ruža Tomašić

v imenu skupine ECR

Resolucija Evropskega parlamenta o razmerah v Venezueli (2014/2600(RSP))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij o Venezueli, in sicer z dne 24. maja 2007 o primeru postaje „Radio Caracas TV“ v Venezueli¹, z dne 23. oktobra o političnih razglasitvah neprimernosti v Venezueli², z dne 7. maja 2009 o primeru Manuela Rosalesa v Venezueli³, z dne 11. februarja 2010 o Venezueli⁴, z dne 8. julija 2010 o Venezueli, zlasti primeru Marie Lourdes Afiuni⁵ in z dne 24. maja 2012 o morebitnem izstopu Venezuele iz Medameriške komisije za človekove pravice⁶,
 - ob upoštevanju izjave tiskovnega predstavnika podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko Catherine Ashton z dne 14. februarja 2014,
 - ob upoštevanju izjave podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Unije Catherine Ashton z dne 21. februarja 2014 o nemirih v Venezueli,
 - ob upoštevanju Mednarodnega pakta o političnih in državljanskih pravicah, katerega podpisnica je Venezuela,
 - ob upoštevanju Splošne deklaracije o človekovih pravicah iz leta 1948,
 - ob upoštevanju člena 110(2) in 110(4) Poslovnika,
- A. ker so sedanje razmere v Venezueli kritične; ker od 12. februarja 2014 po vsej Venezueli potekajo miroljubni pohodi, ki jih vodijo študentje in so se končali tudi s smrtonosnim nasiljem, kar je imelo za posledico najmanj 13 smrtnih žrtev, več kot 70 poškodovanih in več sto priprtih; ker so zahteve študentov zadevale neuspeh vlade predsednika Madura pri reševanju problematike visoke inflacije, kriminala in pomanjkanja nekaterih osnovnih dobrin ter vedno hujše korupcije in ustrahovanja medijev ter demokratične opozicije; ker je vlada za pomanjkanje okrivila „saboterje“ in „pogoltno skorumpirane poslovneže“; ker je Venezuela država z največjimi energetskimi zalogami v Latinski Ameriki;
- B. ker se v zadnjih dnevih število protestnikov ni zmanjšalo, temveč le še povečalo, zaradi krutega zatiranja, ki ga izvajajo vladne oblasti in nezakonite oborožene skupine, pa se je povečalo število mrtvih, ranjenih in pridržanih;
- C. ker sta politična napetost in polarizacija v Venezueli vse večji; ker so venezuelske oblasti, namesto da bi vzdrževale mir in red, grozile z izvedbo „oborožene revolucije“;

¹ UL C 102 E, 24.4.2008, str. 484.

² UL C 15 E, 21.1.2010, str. 85.

³ UL C 212 E, 5.8.2010, str. 113.

⁴ UL C 341E, 16.12.2010, str. 69.

⁵ UL C 351E, 2.12.2011, str. 130.

⁶ UL C 264E, 13.9.2013, str. 88.

- D. ker je prišlo do zatiranja in preganjanja zlasti študentov, novinarjev, voditeljev opozicije in mirnih aktivistov iz civilne družbe, njihova pravica do svobode pa je bila poteptana;
- E. ker v Venezueli že dolgo nekaznovano delujejo nasilne in samovoljne oborožene provladne skupine; ker je opozicija te skupine obtožila napeljevanja k nasilju med miroljubnimi protesti, kar je imelo za posledice smrtne žrtve in več poškodb; ker venezuelska vlada še ni pojasnila dogodkov;
- F. ker se medije cenzurira in ustrahuje, številni novinarji so bili pretepeni, pripti ali pa so jim uničili delovno opremo;
- G. ker sta svoboda izražanja in pravica do sodelovanja na mirnih demonstracijah temeljna elementa demokracije in ker sta enakost in pravica do sodnega varstva za vse nemogoča brez temeljnih svoboščin in spoštovanja pravic vseh državljanov; ker venezuelska ustava zagotavlja pravico državljanov do mirnega zbiranja, združevanja in protestov; ker je dolžnost javnih oblasti, da varujejo temeljne pravice svojih državljanov ter zagotavljajo njihovo varnost in varujejo njihova življenja, ne de bi te pravice omejevali;
- H. ker samo spoštovanje temeljnih pravic in svoboščin, konstruktiven in spoštljiv dialog ter strpnost lahko pomagajo državi, da se reši iz težke krize in tako premaga težave, ki jo čakajo v prihodnosti;
1. obsoja vsa nasilna dejanja ter tragično izgubo življenj med miroljubnimi protesti 12. februarja 2014 in naslednjih dnevih ter izreka iskreno sožalje družinam teh žrtev;
 2. izraža močno solidarnost z venezuelskim ljudstvom in zaskrbljenost zaradi možnosti, da bi novi protesti lahko privedli do še večjega nasilja, kar bi kvečjemu poglobilo prepad med stališči vlade in opozicije ter še bolj polariziralo kritične politične razmere v Venezueli; poziva predstavnike vseh strank in slojev venezuelske družbe, naj ostanejo mirni, tako v besedah kot dejanjih;
 3. opozarja vlado Venezuele, da sta svoboda izražanja in pravica do udeležbe na miroljubnih protestih temeljni človekovi pravici vsake demokracije, kot jo priznava venezuelska ustava, ter poziva predsednika Madura k spoštovanju mednarodnih sporazumov, katerih podpisnica je Venezuela, zlasti Medameriške demokratične listine;
 4. opozarja venezuelsko vlado, da je njena dolžnost zagotoviti varnost vseh svojih državljanov, ne glede na politično prepričanje in pripadnost; izraža globoko zaskrbljenost zaradi aretacij študentov in opozicijskih voditeljev ter poziva k njihovi takojšnji izpustitvi;
 5. opozarja, da je spoštovanje načela delitve oblasti temelj demokracije in da oblast ne sme uporabljati pravosodja kot sredstva za politični pregon in represijo demokratične opozicije; poziva venezuelske oblasti, naj prekličejo neutemeljene obtožbe zoper voditelje opozicije in naloge za njihovo aretacijo;
 6. poziva venezuelske oblasti, naj nemudoma razorožijo in razpustijo samovoljne, provladno usmerjene oborožene skupine ter odpravijo njihovo nekaznovanost; poziva k razjasnitvi okoliščin v smrtnih primerih, ki so se zgodili, da bodo storilci odgovarjali za svoja dejanja;

7. spodbuja vse strani, zlasti pa venezuelske oblasti, naj se zavzemajo za miroljuben dialog z vsemi sloji venezuelske družbe, da bi opredelili skupne točke in političnem akterjem omogočili razpravo o najresnejših težavah, s katerimi se sooča država;
8. poudarja, da je spoštovanje svobode tiska, informiranja in mišljenja ter političnega pluralizma poglobitni temelj demokracije; obžaluje cenzuro medijev in spleta ter omejen dostop do nekaterih blogov in družabnih omrežij; obsoja nadlegovanje, katerega žrtev je bilo več časopisov in drugih avdiovizualnih medijev, med drugim kanala NTN24 in CNN v španščini, ter meni, da je to v nasprotju z venezuelsko ustavo in zavezami, ki jih je sprejela Bolivarska republika Venezuela;
9. zahteva napotitev *ad hoc* delegacije Evropskega parlamenta, ki bo čim prej ocenila razmere v državi;
10. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, podpredsednici Komisije/visoki predstavnici Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, vladi in nacionalni skupščini Bolivarske republike Venezuele, Evro-latinskoameriški parlamentarni skupščini ter generalnemu sekretarju Organizacije ameriških držav.